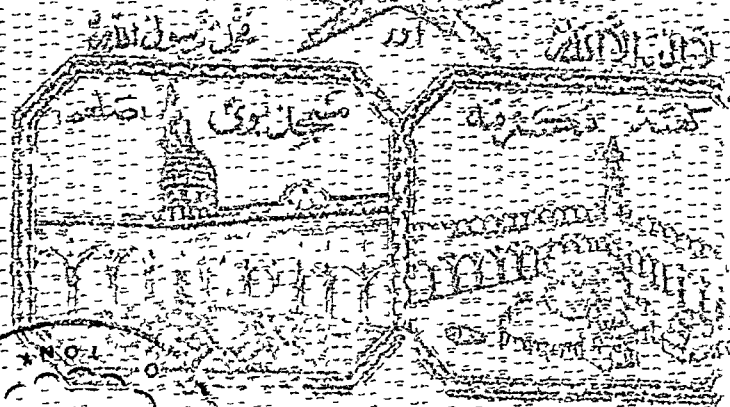
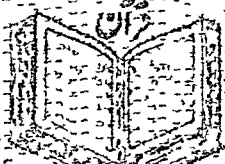


کتابخانه جامعہ اسلامیہ
 21341

Accession No



معارف القرآن

حصہ اول

مولانا محفوظ الرحمن دہلوی

مکتبہ اعلیٰ اسلامیہ اسلام آباد

(جو تحقیق و شاعت کے اصول پر مبنی ہے)

ہدایات برائے معلمین

(۱) یہ کتاب رحمانی قاعدہ کے بعد پڑھائی جائے جب پڑھنے والا الفاظ قرآن کو اچھی طرح پڑھنے لگے۔

(۲) معلم حتی الامکان کم بولے اور کوشش کرے کہ طالب علم پڑھنے میں اپنے دل و دماغ پر زیادہ زور دے۔

(۳) طالب علم کو ہر فقرہ و حلقہ میں پہلے ہر لفظ کے معنی الگ الگ یاد کرائے جائیں۔

(۴) ہر ہر لفظ کے معنی یاد ہونے کے بعد جملہ کا ترجمہ اس طرح کرایا جائے کہ معلم الفاظ کہے اور طالب علم اُن کے معنی۔

(۵) ہر طالب علم سے ہر ہر لفظ کا معنی اور پورے جملہ کا ترجمہ کہلایا جائے۔

(۶) ترجمہ کے بعد اس کا مطلب سہل لفظوں میں اس طرح سمجھائے کہ ہر طالب علم کے ذہن میں اچھی طرح آجائے۔

(۷) مطلب بیان کرے کے بعد خلاصہ سبق بیان کرے اور اس سے جو ایمانی اور اخلاقی و عملی نصیحت نکلتی ہو اُس کی طرف طلبہ کو متوجہ کرے۔

(۸) معلم قرآن کو خود با وضو ہو کر سبق دینا چاہئے۔ اور پوری کوشش کرنا چاہئے کہ اس کی اور طلبہ کی زندگی پر تعلیم قرآن کا رنگ چھاتا چلا جائے۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ساتھ نام اللہ کے بڑا مہربان بہت رحم والا

ایمان لیا

وہ باتیں جن پر یقین رکھنا مسلمان کے لئے ضروری ہے

اللہ تعالیٰ

یعنی اللہ تعالیٰ کے بارے میں

ایک کلمہ ہے۔ بے نیاز، محتاج پیدا کرنے والا

رازق روزی دینے والا، مالک، قیام، بادشاہ

وہاب، بہت دینے والا، تو اب، بہت مہربان کرنے والا

اللہ ایک ہے

اللہ واحد

اللہ بے نیاز ہے

اللہ مستعین

اللہ پیدا کرنے والا ہے

وہاب

اللہ روزی دینے والا ہے

اللَّهُ مَا لَكَ اللَّهُ مَا لَكَ

اللَّهُ مَا لَكَ اللَّهُ مَا لَكَ

اللَّهُ وَهَابُ - اللَّهُ بَرٌّ دِينَ وَالْأَسْبَ.

اللَّهُ تَوَّابٌ - اللَّهُ بَرٌّ مَعَانِ كَرَمٌ وَالْأَسْبَ،

اللَّهُ أَكْبَرُ

هُوَ - وَهُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ بَرٌّ دِينَ وَالْأَسْبَ

السَّمِيعُ سَمِعَ وَالْأَبْصِيرُ دَيْكُنْ وَالْأَبْصِيرُ - جَانَنُ وَالْأَسْبَ

الْخَبِيرُ خَبَرَ وَالْأَعَزُّ زُ - غَالِبُ الْحَكِيمُ حَكَمَ وَالْأَسْبَ

الْقَوِيُّ بَلَدُ - الْقَوِيُّ بَلَدُ وَالْأَسْبَ - زَنْدَ،

الْقَوِيُّ - سَبَّكَ قَوَّامٌ دَيْكُنْ وَالْأَسْبَ

هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ - وَهُوَ بَرٌّ دِينَ بَرٌّ دِينَ وَالْأَسْبَ

هُوَ السَّمِيعُ سَمِعَ - وَهُوَ سَمِعَ وَالْأَسْبَ دَيْكُنْ وَالْأَسْبَ،

هُوَ الْعَلِيمُ الْخَبِيرُ - وَهُوَ جَانَنُ وَالْأَسْبَ خَبَرَ وَالْأَسْبَ

هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ - وَهُوَ غَالِبُ الْحَكَمِ وَالْأَسْبَ،

هُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ۔ وہ بلند بڑائی والا ہے،
هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ۔ وہ زندہ، سب کو قائم رکھنے والا ہے

اللَّهُ أَكْبَرُ

لا نہیں، اِلٰہ۔ معبود، لا اِلٰہ۔ نہیں کوئی معبود
اِلَّا مگر، هُو۔ وہ، اَنْتَ۔ تو، اِنَّا۔ میں
لہ۔ اُس کے لئے، لَیْسَ نہیں ہو، کَمِثْلِهِ۔ اُسکے مثل
شَیْءٌ۔ کوئی چیز، لَمْ یَكُنْ نہیں ہو، کُفُوًا۔ برابر
لا اِلٰہ اِلَّا اللّٰہُ نہیں کوئی معبود مگر اللہ،
لا اِلٰہ اِلَّا هُوَ نہیں کوئی معبود مگر وہی،
اِلَّا اِلٰہ اَنْتَ نہیں کوئی معبود مگر تو ہی،
وَاَشَرَّ یَلَدٍ لَّہُ نہیں کوئی شرابی اُسکے لئے،
لَیْسَ کَمِثْلِهِ شَیْءٌ نہیں ہو اُسکے مثل کوئی چیز،
لَمْ یَکُنْ لَّہُ نہیں ہے اُس کے
کُفُوًا اَحَدٌ برابر کوئی

اللَّهُمَّ اسْكُنْ بَيْتِي

اِنَّ بَيْتَكَ، مَحْفُورٌ بِخَشْنَةِ وَالَا رَحِيمٌ. بهت رجم والا

عَلَيْكَ جَانَةِ وَالَا رَوْفًا. بهت هر با قلی بزر قدرت والا

عَلَى - بِرَا كَلِّ شَيْءٍ - هَرْجِزٍ عَلَى سُلْبِ اللَّهِ - هَرْجِزٍ بِرَا

اِنَّ اللَّهَ مَحْفُورٌ بِخَشْنَةِ وَالَا رَحِيمٌ

بهت رجم والا

اِنَّ اللَّهَ تَسْمِيَةٌ بِشَكَبِ اللَّهِ مَحْفُورٌ وَالَا رَحِيمٌ

جَانَةِ وَالَا سَبَبٌ

اِنَّ اللَّهَ تَسْمِيَةٌ بِشَكَبِ اللَّهِ مَحْفُورٌ وَالَا رَحِيمٌ

دِیَکَنَ وَالَا سَبَبٌ

اِنَّ اللَّهَ تَسْمِيَةٌ بِشَكَبِ اللَّهِ مَحْفُورٌ وَالَا رَحِيمٌ

حُکْمَتِ وَالَا سَبَبٌ

اِنَّ اللَّهَ تَسْمِيَةٌ بِشَكَبِ اللَّهِ مَحْفُورٌ وَالَا رَحِيمٌ

بِهت رجم والا

بِهت رجم والا

رَسُولُ اللَّهِ

اللہ کے رسول کے بارے میں

مُحَمَّدٌ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) رَسُولُ اللَّهِ - پيغمبر

شَهِدَ - گواہی دی، آمَنَ - ایمان لایا، جَاءَ - آیا،

هُمُ - اُن تک، لَهِمُ - اُن سے، کُرْ - تم تک، قَدْ - تحقیق،

و - اور، وَنَ - پس، نُشِرَ - پھر

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ - مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پیغمبر ہیں

قَالَ الرَّسُولُ - کہا پیغمبر نے،

شَهِدَ الرَّسُولُ - گواہی دی پیغمبر نے،

أَمَنَ الرَّسُولُ - ایمان لایا پیغمبر

جَاءَ هُمُ الرَّسُولُ - آیا اُن تک ایک پیغمبر

قَدْ جَاءَ كُرْ رَسُولُ اللَّهِ - تحقیق آیا تم تک ایک پیغمبر

فَقَالَ لَهُمُ الرَّسُولُ اللَّهُ بِسَ كَمَا أُنْزِلَ اللَّهُ - پيغمبر نے

مَلِئَ سَكَنُ اللّٰهِ

اللہ کے فرشتوں کے بارے میں

قَالَ كَمَا، قُلْنَا كَمَا هُمْ، سَبَّحَكَ سَجْدَةً كَمَا
خَلَقْنَا۔ پیدا کیا ہم نے، رَبُّكَ۔ تیرے پروردگار،
الْمَلَائِكَةُ فرشتے، الْمَلَائِكَةُ فرشتے
مَعَهُ۔ اُس کے ساتھ، كُلُّهُمْ۔ اُن تمام نے،

سَبَّحَكَ الْمَلَائِكَةُ۔ سجدہ کیا فرشتوں نے،
جَاءَ مَعَهُ الْمَلَائِكَةُ۔ آئے اس کے ساتھ فرشتے،
خَلَقْنَا الْمَلَائِكَةَ۔ پیدا کیا ہم نے فرشتوں کو،
قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ۔ کہاتیرے پروردگار نے فرشتوں سے،
جَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَائِكَةُ۔ آیا تیرا پروردگار اور فرشتے
سَبَّحَكَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ سجدہ کیا اُن تمام فرشتوں نے



کتاب اللہ

اللہ کی کتاب کے بارے میں

اِنَّكَ بِبَيْتِكَ وَهٖ، يَشْفَاكَ شِفَا، رَحْمَةً رَحْمَةً

هَدَّیْ هِدَايَتْ دِکْرُمِ نَصِيحَتْ هَدَايَه

مُبَارَكُ پَارِکُ لَ اِلَہِ مَہِ مَہِ

فئی ہیں، فیتہ۔ اس میں لاکڑپ۔ نہیں کوئی شک

رَبِّ الْعَالَمِينَ۔ سارے جہان کا پروردگار۔

هو قرآن مجید وہ قرآن بزرگی والا ہے،

هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ وَهُوَ شِفَاؤُكُمْ وَرَحْمَتُهُ،

اِنَّكَ لَقَرَّ اَنْ كَرِّمْ - بیشک وہ البتہ قرآن بزرگی والا ہی

اِنَّهُ لَهْدٰى وَّ رَحْمَةًۭۤ اَنْتَ بِشَيْءٍ اِلَيْهِمْ هٰدِىۡتَ اَوْ رَحْمَتِ

هَذَا كِتَابٌ مُبَارَكٌ
 فِيهِ كِتَابٌ بَرَكَةٌ وَالْيَسْبَعُ

اَلَا رَيْبَ فِيْهِ

مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ سارے جہان کے پروردگار کی طرف سے

الْاٰخِرَةُ

قیامت کے دن کے بارے میں

اٰمَنَ۔ ایمان لایا وہ، اٰمَنَّا۔ ایمان لائے ہم،
اٰتَيْنَا۔ دے تو ہم کو، قَيْنَا۔ بچا تو ہم کو،
لَا تُخْزِنَا۔ مت رسوا کر ہم کو، الْاٰخِرَةُ۔ آخرت
الْقِيَامَةِ۔ قیامت، الْيَوْمِ۔ دن، الْيَوْمِ
الْاٰخِرِ۔ روز قیامت، حَسَنَةً۔ بھلائی، خَيْرٌ۔ بہتر
اَبْقَىٰ۔ زیادہ باقی رہنے والی

اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ
ایمان لایا وہ ساتھ اللہ کے او
روز قیامت کے

اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ
ایمان لائے ہم ساتھ اللہ کے او
روز قیامت کے

رَبَّنَا اٰتِنَا
اے ہمارے رب دے تو ہم کو
فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْاٰخِرَةِ خَيْرٌ

وَفِي الْآخِرَةِ تَحْسَنُكُمْ وَأُورَاخِرَتِ مِی بھلائی ہے
وَقِنَا رَبَّكَ اب النَّارِ اور بچا تو ہکو دوزخ کے عذاب سے
وَالْآخِرَةُ نَیَا یَوْمَ الْقِیَمَةِ اور نہ رسوا کر چکو قیامت کے دن
وَالْآخِرَةُ خَیْرٌ وَأَبْقٰ اور آخرت بہتر اور زیادہ باقی رہنے والی

﴿دِیْنِیَّاتِ﴾

اسلام کی نہایت ضروری باتیں

اٰمِنُوْا۔ ایمان لاؤ، اَعْبُدُوْا۔ بندگی کرو اَقِیْمُوْا۔ قائم کرو تم
اَلصَّلٰوۃ۔ نماز، اَسُوْا۔ دو تم، اَلزَّکٰوۃ، زکوٰۃ،
کِتَبَ فِض کے گئے، اَلصَّیَامُ روزے، اِیْتُوْا۔ پورا کرو
اَلْحَبَّ ج۔ اَلْعَمَرۃ۔ عمرہ، اِلٰیہِمْ فَرَاہِیْہِمْ

اٰمِنُوْا بِاللّٰہِ وَرَسُوْلِہٖ۔ ایمان لاؤ ساتھ اللہ اور اس کے رسول کے
اَعْبُدُوْا رَبَّکُمْ۔ بندگی کرو اپنے رب کی
اَقِیْمُوْا الصَّلٰوۃ۔ قائم کرو نماز کو

اتُوا الْبَرَكَوۃَ دو تم زکوٰۃ کو،
 کُتِبَ عَلَیْکُمُ الصَّیَامُ فرض کئے گئے تم پر روزے،
 وَآتُوا الْحَجَّ وَالْعُسْرَةَ اور پورا کرو حج اور عمرہ کو،
 أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ قرآن پڑھو اور رسول کی

نماز سے متعلق رکھنے والی چند باتیں
 اَذَانٌ وَاِقَامَتٌ

اللہ۔ اللہ اکبر۔ سب سے بڑا، اَشْهَدُ۔ گواہی دیتا ہوں میں
 اَنِّ یہ کہ لا۔ نہیں اِلَّا۔ معبود اِلَّا۔ مگر اَنِّ۔ بیشک
 مُحَمَّدًا۔ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) رَسُوْلُ اللہ۔ اللہ کے پیغمبر
 حَقِّ۔ آؤ، سَلٰی۔ پر، الصَّلٰوۃ۔ نماز، اَلْفَلَاح۔ کامیابی

اللہ اکبر اللہ اکبر۔ اللہ سے بڑا ہے، اللہ سے بڑا ہے،
 اَشْهَدُ اَنِّ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللہ
 شہادت دیتا ہوں میں یہ کہ نہیں کوئی معبود مگر اللہ
 اَشْهَدُ اَنِّ مُحَمَّدًا رَسُوْلُ اللہ
 شہادت دیتا ہوں میں: بیشک محمد اللہ کے رسول ہیں

تَحَّى عَلَى الصَّلَاةِ اَوْ نَسَا زِيْرًا

تَحَّى عَلَى الْفَلَاحِ اَوْ كَامِي سَابِي پَر

اللّٰهُ اَكْبَرُ اللّٰهُ اَكْبَرُ اللّٰهُ اَكْبَرُ اللّٰهُ اَكْبَرُ اللّٰهُ اَكْبَرُ اللّٰهُ اَكْبَرُ اللّٰهُ اَكْبَرُ

لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ نہیں کوئی معبود مگر اللّٰہ

صرف فجر کی اذان میں بعد تَحَّى عَلَى الْفَلَاحِ کے

الصَّلَاةِ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ دو تہربہ کرنا چاہئے۔

الصَّلَاةُ نَارٌ خَيْرٌ مِنْ نَارِ سِجِّینَ سے اَلنَّوْمُ نَارٌ

الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ نسا زہتر ہے نیند سے

کلمات اذان اور اقامت میں صرف اتنا فرق ہے کہ

اقامت میں تَحَّى عَلَى الْفَلَاحِ کے بعد قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ

بھی دو تہربہ کرنا چاہئے۔

قَدْ تَحَقَّقَ قَامَتِ کھڑی ہو گئی اَلصَّلَاةُ نماز

قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ تحقیق کھڑی ہو گئی نسا زہ

تَحَّى عَلَى الْفَلَاحِ

اللّٰهُ اَكْبَرُ اللّٰهُ اَكْبَرُ اللّٰهُ اَكْبَرُ اللّٰهُ اَكْبَرُ

سُبْحَانَكَ

سُبْحَانَكَ پاکی بیان کرنا، اے تیری، اَللّٰهُمَّ۔ اے اللہ
و۔ اور، بِ۔ ساتھ، سُبْحَانَ۔ تعریف، تَبَارَكَ۔ بابرکت ہے،
اِسْمُ۔ نام، اے تیرا، تَعَالٰی۔ بزر، جَدًّا۔ بزرگی،
لَا۔ نہیں، اِلٰہ۔ معبود، غَيْرُ۔ سوا، اے۔ تیرے

سُبْحَانَكَ	اَللّٰهُمَّ	وَبِحَمْدِكَ
-------------	-------------	--------------

پاکی بیان کرتے ہیں تیری	اے اللہ	اور	ساتھ تیری تعریف کے
-------------------------	---------	-----	--------------------

وَتَبَارَكَ	اِسْمُكَ	وَتَعَالٰی	جَدًّا
-------------	----------	------------	--------

اور۔	برکت والا ہے	تیرا نام	اور بہت بزر ہے	تیری بزرگی
------	--------------	----------	----------------	------------

وَلَا	اِلٰہَ	غَيْرُكَ
-------	--------	----------

اور	نہیں	کوئی معبود	سوا	تیرے
-----	------	------------	-----	------

رُكُوع یعنی جھکنے کی حالت کی تسبیح

سُبْحَانَكَ	رَبِّیَّ	اَلْعَظِیْمِ
-------------	----------	--------------

پاکی بیان کرنا ہے	اپنے پروردگار	بزرگ کی
-------------------	---------------	---------

قومہ یعنی رکوع سے اٹھنے کی تسبیح

سَمِیعَ اللّٰهُ لَیْسَ حَمْدُہ

سن لی اشرنے جس نے تعریف کی اُس کی

قومہ کی تحمید

رَبَّنَا لَکَ الْحَمْدُ

اے ہمارے پروردگار! تیرے ہی واسطے تمام تعریف ہو

سجداہ یعنی زمین پر سر رکھنے کی حالت کی تسبیح

سُبْحَانَ رَبِّیَ اَعْلٰی

یا کی بیان کرنا ہے اپنے پروردگار برتر کی

تَشْمِیْدُ

الْحَیَّاتُ۔ تمام تعریفیں، لی۔ لے، لِلّٰہ۔ اللہ کے لئے
الْقُلُوبُ۔ نازیں، وَ۔ اور، الطَّیِّبَاتُ۔ پاکیزہ چیزیں
السَّلَامُ۔ سلامتی، عَلٰی۔ اوپر، لَکَ تیرے، اَبْنُہَا۔ اے
النَّبِیُّ۔ نبی صلعم، رَحْمَۃً۔ رحمت، بَرَکَاتُ۔ برکتیں
۴۔ اُس کی، نَا۔ ہمارے، عِبَادُ۔ بندے، اَللّٰحِیْنَ نیک

أَشْهَدُ - شہادت دیتا ہوں میں، اَنَّ - یہ کہ، لَا - نہیں
 إِلَهَ - معبود، إِلَّا - مگر، اَنَّ - بیشک، مُحَمَّدًا - محمد
 عَبْدُ - بندے، رَسُولُ - پیغمبر

التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّلِيَّاتُ

تمام تعریفیں اللہ کے لئے اور تمام نمازیں اور پاکیزہ چیزیں

السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَأْسُ رَحْمَةِ اللَّهِ

سلامتی اور خیرے اور اے نبی (صلعم) اور اللہ کی رحمت

وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَ عَلَى عِبَادِ اللَّهِ

اور اسکی برکتیں سلام ہو ہم پر اور اللہ کے بندوں پر

الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ اَنَّ لَا إِلَهَ

جو کہ نیک ہیں۔ گواہی دیتا ہوں میں یہ کہ نہیں کوئی معبود

إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا

مگر اللہ اور گواہی دیتا ہوں میں بیشک محمد صلی اللہ علیہ وسلم

عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

اُس کے بندے اور اُس کے رسول ہیں

دُرود شریف

اَللّٰهُمَّ لے اللہ صَلِّ رحمت نازل فرما، عَلٰی۔ اوپر مُحَمَّدٍ
اِلٰی۔ اِلْ کَمَا جِسا کہ صَلَّیْتَ۔ رحمت نازل کی تُو نے
و۔ اور اِبْرٰہِیْمَ۔ ابراہیمؑ، اِنِّیْ۔ بیشک، لَکَ۔ تو
حَمِیْدٌ۔ تشریف کا مستحق، جَبِیْدٌ۔ بڑی بزرگی والا،
بَارِکٌ۔ برکت نازل فرما، بَارَکْتَ۔ برکت نازل فرمائی تُو نے

اَللّٰهُمَّ صَلِّ	عَلٰی مُحَمَّدٍ	وَعَلٰی اِلٰہِ مُحَمَّدٍ
لے اللہ رحمت نازل فرما	محمد (صلعم) پر	اور اوپر آل محمد کے
کَمَا	صَلَّیْتَ	عَلٰی اِبْرٰہِیْمَ وَعَلٰی اِلٰہِ
جِسا کہ	رحمت نازل فرمائی تُو نے	ابراہیمؑ پر اور اوپر آل
اِبْرٰہِیْمَ اِنَّکَ	حَمِیْدٌ	مَجِیْدٌ
ابراہیمؑ کے	بیشک تو	تشریف کا مستحق بڑی بزرگی والا ہے
اَللّٰهُمَّ بَارِکْ	عَلٰی مُحَمَّدٍ	وَعَلٰی اِلٰہِ مُحَمَّدٍ
لے اللہ برکت نازل فرما	محمد (صلعم) پر	اور اوپر آل محمد کے
کَمَا بَارَکْتَ	عَلٰی اِبْرٰہِیْمَ	وَعَلٰی اِلٰہِ
جِسا کہ	برکت نازل فرمائی تُو نے	ابراہیمؑ علیہ السلام پر اور اوپر آل

إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ	حَبِيبٌ	مَّجِيدٌ
ابراہیم کے	بیشک تو	تقریب کا مستحق بڑی بندگی والا ہے

درویش فریقے بعد کی دُعا

اَللّٰهُمَّ اے اللہ، اِنَّ بيشک، مِي. میں نے ظَلَمْتُ ظلم کیا میں نے
نَفْسِ جان، مِي. اپنی، ظَلَمْتُ ظلم، کَثِيرًا بہت
و۔ اور، اِنَّ بيشک یہ کہ، لَا تَغْفِرْ بَخْسًا نہ
الَّذِي نُوِبَ گناہوں کو، اِلَّا مَرَّ اَلَمْتُ تو، فَ اِنِّ
اَغْفِرْ بَخْسًا بے لے، مِي. میرے، هَفِيفَةً بَخْسِش
مِنْ۔ سے، عِنْدًا پاس، اَلَيْ لے، اِرْحَمْ رَحْمِ کر تو
مِي. مجھ پر، اِنَّكَ بيشک تو، اَلْغَفُورُ بَخْسِش کرنے والا
الرَّحِيمُ نہایت رحم والا

اَللّٰهُمَّ اِنِّ	ظَلَمْتُ	نَفْسِي ظَلَمًا كَثِيرًا
اے اللہ	بیشک میں نے	ظلم کیا اپنی جان پر بہت زیادہ ظلم
وَ اِنَّهٗ	لَا يَغْفِرُ	الَّذِي نُوِبَ اِلَّا اَنْتَ
اور بیشک	نہیں بختا ہے	گناہوں کو مگر تو ہی

فَاغْفِرْ لِي	مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ	وَارْحَمْنِي
پس بخش دے مجھ کو	خاص بخشش اپنے پاس سے	اور رحم کر تو مجھ پر
إِنَّكَ أَنْتَ	الْقَفُورُ	الرَّحِيمُ
بیشک	تو ہی	بخشش کرنے والا
		نہایت رحم کرنے والا ہے

سَلَامٌ

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ	وَرَحْمَةُ اللَّهِ
سلام ہو	ادب پر تمھارے
	اور رحمت اللہ کی

نماز کے بعد کی دعاء

اللَّهُمَّ - اے اللہ، أَنْتَ - تو، السَّلَامُ - سلامتی دینے والا،
و- اور، مِنْ - سے، لَكَ - تجھ، تَبَارَكْتَ - بہت برکت والا ہے تو،
يَا - اے، ذَا - والا، الْجَلَالِ - عظمت والا، كَرَامٍ - بزرگی،

اللَّهُمَّ أَنْتَ	السَّلَامُ	وَمِنْكَ
اے اللہ	تو ہی	سلامتی دینے والا ہے
		ادب پر ہی طرف سے
السَّلَامُ	تَبَارَكْتَ	يَا ذَا الْجَلَالِ
سلامتی ہے	بہت برکت والا ہے تو	اے عظمت والے

وَأَكْرَمُ

اور بزرگی والے،

صَفِيْرٍ جَهِيْطًا، كَبِيْرٍ بَرًّا، ذَكِيْرٍ مَرُو، اُنْثٰى عَوْرَتٍ،
 مِّنْ جَوْشَخْصٍ، اَحْيَيْتَ زَنْدَگِی دِی تُوئے، اُس کو، مِٹا ہمیں سے
 فَا بَسَ، اَحْيٰیہ۔ زنده رکھا اُس کو، عَلٰی اَکْلِ سَلَامٍ۔ اسلام پر،
 تَوْفِیْتَنَہ موت دی تُوئے اُس کو، فَتَوَفَّیْہ پس موت دے اُس کو
 عَلٰی اَکْلِ یْمَانٍ۔ ایمان پر

اَللّٰهُمَّ	اُغْفِرْ	لِرَحِيْسِنَا	وَمَيِّتِنَا
اے اللہ	بخش دے	ہمارے زندوں کو	اور ہمارے مردوں کو

وَسَاوِدِنَا	وَعَايِبِنَا	وَصَفِيْرِنَا
اور ہم میں حاضر لوگوں کو	اور ہم میں غائب لوگوں کو	اور ہم میں سے چھوٹوں کو

وَكَبِيْرِنَا	وَذَكِرِنَا	وَأُنْثٰى
اور ہم میں سے بڑوں کو	اور ہمارے مردوں کو	اور ہماری عورتوں کو

اَللّٰهُمَّ	مِّنْ	اَحْيَيْتَنَہ	مِنَّا	فَاَحْيٰیہ
اے اللہ	جو شخص کہ	زندگی دے تو اس کو	ہم میں سے	پس زندگی دے تو اُس کو

عَلٰی اَکْلِ سَلَامٍ	وَمِنْ	تَوْفِیْتَنَہ	مِنَّا
اوپر اسلام کے	اور جو شخص کہ	وفات دے تو اُس کو	ہم میں سے

فَتَوَفَّیْہ	عَلٰی اَکْلِ یْمَانٍ
پس وفات دے تو اس کو	اوپر ایمان کے

دُعائے نماز جنازہ نابالغ لڑکے کے لئے

اَللّٰهُمَّ اِنَّا اَجْعَلُهُ بِنَا تُو اُس کو، لَنَا ہمارے لئے
فَرَطًا آگے جانے والا، وَ اور، اَجْرًا ثواب، ذُخْرًا توشہ،
شَافِعًا سفارش کرنے والا، وَمُشَفِّعًا اور سفارش قبول کیا ہوا

اَللّٰهُمَّ اَجْعَلْهُ لَنَا فَرَطًا وَ اَجْعَلْهُ

اے اللہ بنا تو اُس کو طرے لئے آگے جانے والا (بہشت میں) اور بنا تو اُس کو

لَنَا اَجْرًا وَ ذُخْرًا وَ اَجْعَلْهُ لَنَا

ہمارے لئے اچھا بدلہ اور توشہ (آخرت کا) اور بنا تو اُس کو ہمارے لئے

شَافِعًا وَ مُشَفِّعًا

سفارش کرنے والا اور سفارش قبول کیا ہوا

دُعائے نماز جنازہ نابالغ لڑکی کے لئے

اَللّٰهُمَّ اَجْعَلْهَا لَنَا فَرَطًا وَ اَجْعَلْهَا

اے اللہ بنا تو اُس کو ہمارے لئے آگے جانے والی (بہشت میں) اور بنا تو اُس کو

لَنَا اَجْرًا وَ ذُخْرًا وَ اَجْعَلْهَا لَنَا

ہمارے لئے اچھا بدلہ اور توشہ آخرت کا اور بنا تو اُس کو ہمارے لئے

شَافِعَةً وَ مُشَفِّعَةً

سفارش کرنے والی اور سفارش قبول کی ہوئی

دُعَائِینَ

رَبَّنَا۔ اے ہمارے رب، اِغْفِرْ لَنَا۔ بخش دے تو ہم کو،
 اِخْوَانِ۔ بھائیوں، وَ اِخْوَانِنَا۔ اور ہمارے بھائیوں کو،
 الَّذِیْنَ۔ جو لوگ، سَبَقُونَا۔ پہلے ہوئے ہم سے، بِالْاِیْمَانِ۔ ایمان میں

رَبَّنَا	اِغْفِرْ لَنَا	وَ اِخْوَانِنَا	الَّذِیْنَ
اے ہمارے رب	بخش دے تو ہم کو	اور ہمارے بھائیوں کو	جو لوگ

سَبَقُونَا	بِالْاِیْمَانِ
پہلے ہوئے ہم سے	ایمان میں

رَبِّ۔ اے میرے رب اِغْفِرْ۔ بخش دے، وَ اَرْحَمْ۔ اور رحم کر
 وَأَنْتَ۔ اور تو، اَرْحَمُ الرَّاحِمِیْنَ۔ رحم کرنے والوں میں
 سب سے زیادہ رحم والا ہے

رَبِّ	اِغْفِرْ	وَ اَرْحَمْ	وَأَنْتَ	اَرْحَمُ
اے رب	بخش دے	اور رحم کر	اور تو ہی	رحم کرنے والوں میں

الرَّاحِمِیْنَ
سب سے زیادہ رحم کرنے والا ہے

رَبِّ - اے میرے پروردگار
 صَدْرِي - میرا سینہ،
 اَمْرِي - میرا کام،
 عُقْدَاةٌ - گرہ،
 يَفْقَهُوْا - کہ سمجھیں،
 اَشْرَحْ لِي - کشادہ کر میرے لئے،
 وَيَسِّرْ لِي - اور آسان کر میرے لئے،
 وَاَحْلِلْ - اور کھول دے،
 مِنْ لِسَانِي - میری زبان سے،
 قَوْلِي - میری بات،

رَبِّ	اَشْرَحْ لِي	صَدْرِي	وَيَسِّرْ
لے میرے پروردگار	کشادہ کر میرے لئے	سینہ میرا	اور آسان کر
لِي	اَمْرِي	وَاَحْلِلْ	عُقْدَاةٌ
میرے لئے	میرا کام	اور کھول دے	گرہ
مِنْ لِسَانِي	يَفْقَهُوْا	قَوْلِي	
میری زبان سے	کہ سمجھیں	میری بات کو	

رَبَّنَا	تَقَبَّلْ	مِنْكَ	اِنَّكَ	اَنْتَ
اے ہمارے پروردگار	قبول کر	ہم سے	بیشک	تو ہی
السَّامِعِ	الْعَلِيِّ	الْبَرِّ		
سننے والا	جانتے والا ہے			

قرآن کی نصیحت

يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اِقِمُوْا الصَّلٰوةَ - نماز
وَامُرُوْا بِالْعَقْرِ وَفٍ - بھلی بات کا
وَانَّهٗ عَنِ الْمُنْكَرِ - اور منع کر، عَنِ الْمُنْكَرِ - بُری بات سے

يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اِقِمُوْا الصَّلٰوةَ - اے میرے پیارے بیٹے قائم کر تو نماز
وَامُرُوْا بِالْعَقْرِ وَفٍ - اور حکم دے بھلی بات کا
وَانَّهٗ عَنِ الْمُنْكَرِ - اور منع کر بُری بات سے

قَضٰی حُکْمَ دِیَا، اَنْ - یہ کہ، لَا تَعْبُدُوْا - مت بندگی کرو
اِلَّا - مگر، اِیَّاهُ - اسی کی، اَلْوَالِدَیْنِ - ماں باپ
اِحْسَانًا - اچھا سلوک کر

وَقَضٰی رَبُّكَ اَنْ
لَّا تَعْبُدُوْا اِلَّا اِیَّاهُ
وَبِالْوَالِدَیْنِ اِحْسَانًا - اور ساتھ ماں باپ کے اچھا سلوک کر



مفتی

وہ باتیں جن سے پچاسلمان کے لئے ضروری ہیں

[illegible]

قرآن میں کثرت کے استعمال ہونے والے الفاظ

آ- کیا ب- ساتھ ف- پس ل- لئے ل- وجہ سے
و- اور و- قسم اذ- جب اذ- اذہب اَم- یا
ا- یا ا- یہ کہ اِنْ- اگر فِی- میں عَنِ- سے

لَا- نہیں لَمْ- نہیں لَنْ- ہرگز نہیں ہوگا لِه- کیوں
مَا- کیا مَا- نہیں مَا- جو چیز مِنْ- جو شخص

اِلٰی- طرف اِلَّا- آگاہ رہو اَمَّا- بہر حال اِمَّا- یا
اِمَّا- اگر یہ کہ اِنَّ- بیشک اِنَّ- بیشک اَیْنَ- کہاں
آئی- کہاں جہاں کہیں اُحْیٰ- کون بَلٰی- کیوں نہیں

حَتّٰی- تک حَتّٰی- جہاں کہیں کَثَر- اکثر سَوَفَ- قریب ہی
عَلٰی- پر عَلٰی- قریب عَمَّا- کس چیز کے بابت
کَانَ- تھا کَانَ- ہوا کَانَ- قریب کَانَ- گویا کہ
کَانَ- گویا

کَلَّا- دونوں کَلَّمَا- دونوں کَلَّا- ہرگز نہیں
کَلَّا- یقیناً کَیْفَ- کیسے لَقَدْ- البتہ تحقیق

لَمَّا جَبَّ لَمَّا۔ ابھی نہیں لَعَلَّ۔ شاید
لَكِنَّ لَكِنَّ۔ لیکن لَیْتُ۔ کاشکہ لَیْسَ۔ نہیں ہے،

قرآن کریم کے مذاہمہ محلے

اللَّهُمَّ۔ اے میرے اللہ رَبِّ۔ اے میرے پروردگار ،
رَبَّنَا۔ اے ہمارے پروردگار يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ۔ اے نبی،
يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ۔ اے پیغمبر يَا أَيُّهَا الْمَوْعِدُ۔ اے
کمل پیمانے والے، يَا أَيُّهَا الْمُدْفِعُ۔ اے کٹر اور بھنے والے
يَا أَبَتِ۔ اے میرے باپ يَا بُنَيَّ۔ اے میرے پیارے بیٹے،
يَبْنَيَّ۔ اے میرے بیٹو يَا بَنِي آدَمَ۔ اے آدم کے بیٹو،
يَا أَيُّهَا النَّاسُ۔ اے لوگو! يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ۔ اے اسرائیل
کے بیٹو، يَا عِبَادِيَ۔ اے میرے بندو،
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا۔ اے وہ لوگو جو ایمان لائے ہو،
يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ۔ اے کافرو،
يَا أُولِي الْأَبْصَارِ۔ اے سمجھ بوجھ والو،
يَا أُولِي الْأَلْبَابِ۔ اے منتقل والو،

ضمیمیں

هُوَ	هُمَا	هُم	هِيَ	هُمَا	هُنَّ
وہ مرد	وہ دو مرد	وہ سب مرد	وہ عورت	وہ دو عورتیں	وہ عورتیں
أَنْتَ	أَنْتُمَا	أَنْتُمْ	أَنْتِ	أَنْتُمَا	أَنْتُنَّ
تو ایک مرد	تم دو مرد	تم سب مرد	تو ایک عورت	تم دو عورتیں	تم عورتیں
		أَنَا	هَئِنَا		
		میں	ہم سب		

اسماء اشارہ

هَذَا	هَذِهِ	ذَلِكَ	تِلْكَ
یہ مرد	یہ عورت	وہ مرد	وہ عورت
هَٰذَا	هَٰئِذَا	هَٰؤُلَاءِ	أُولَٰئِكَ
یہ دو مرد	یہ دو عورتیں	یہ سب	وہ سب لوگ

اسماء موصولہ

الَّذِي	الَّتِي	الَّذَانِ	الَّتَانِ	الَّذِينَ	الَّتِي
جو مرد	جو عورت	جو دو مرد	جو دو عورتیں	جو لوگ مرد	جو عورتیں

فِعْل مَاضِي

جو گزرے ہوئے کام کو بتائے

اَلْكَتَبَ لِكُلِّ سَجَدًا سَجَدًا كَمَا اٰمَنَ اِيْمَانًا لَافِي كَفَرًا كَفَرًا

اَكَلَ كَلًا شَرَبَ پِيَا جَعَلَ بِنَايَا خَلَقَ پِيَا پِيَا

اٰمَنُوا اِيْمَانًا لَافِي وَهَلُوْا كَفَرُوا كَفَرًا اُنْهَوْنَ

عَمَلُوا اَعْلٰ كَمَا اُنْهَوْنَ فَبَشِّرُوا فَوْجًا كَمَا اُنْهَوْنَ

قَالُوا كَمَا اُنْ سَبَتِ نَفَرُوا پِيَا اُنْهَوْنَ

سَمِعُوا سَنَا اُنْهَوْنَ قَامُوا كَهْرًا هُوَ كَئِ

اَنْعَمْتَ اِنْعَامًا كَمَا تَوْنِيْ اَنْلَا اَنْلَا تَوْنِيْ

رَاَيْتَ دِيْكَ تَوْنِيْ نَجَوْتَ نَجَاتًا پَانِي تَوْنِيْ

قُلْتُمْ كَمَا تَمْنِيْ قَتَلْتُمْ قَتْلًا كَمَا تَمْنِيْ

كَفَرْتُمْ كَفَرًا تَمْنِيْ ظَلَمْتُمْ ظَلَمًا كَمَا تَمْنِيْ

فَضَلْتُمْ فَضِيْلَتًا دِيْ يَسِيْ اَسْلَمْتُمْ اَسْلَامًا بَرَدَارًا هُوَا يَسِيْ

قُلْتُ كَمَا يَسِيْ دَعَوْتُ دُعَا يَسِيْ

اٰمَنَّا اِيْمَانًا لَافِي نَزَّلْنَا اَتَا اِهْمَنِيْ اَرْسَلْنَا اَبْعَا اِهْمَنِيْ

جَعَلْنَا بِنَايَا هُمْ خَلَقْنَا پِيَا اِيْمَنِيْ رَزَقْنَا رِزْقًا دِيَا هُمْ

فِي فَعْلٍ مُضَاعَفٍ

جو ہوتے ہوئے یا ہونے والے کام کو بتاتے

يَقُولُ كِتَابٌ يَدْخُلُ - داخل ہوتا ہے يُوْمِنُ - ایمان لاتا ہے
يَزِنُ - وزن کرتا ہے يَحْكُمُ - حکم کرتا ہے

يَهْدِي - صبر کرتا ہے يَحْمِلُ - حمل کرتا ہے

يَقُولُونَ - کہتے ہیں وہ سب يَدْخُلُونَ - داخل ہوتے ہیں

يُؤْمِنُونَ - ایمان لاتے ہیں يُوْقِنُونَ - یقین رکھتے ہیں

يُفْقَهُونَ - فہم کرتے ہیں يَنْفِقُونَ - خرچ کرتے ہیں

يَعْلَمُونَ - جانتے ہیں يَتَعَمَلُونَ - عمل کرتے ہیں وہ سب

تَقُولُ - کہتا ہے تو تَعْلَمُ - جانتا ہے تو

تَصَابِرُ - صبر کرتا ہے تو تَرْزُقُ - رزق دیتا ہے تو

تَقُولُونَ - کہتے ہو تم سب تَعْلَمُونَ - جانتے ہو تم سب

تُؤْمِنُونَ - ایمان لاتے ہو تم سب تَتَعَمَلُونَ - عمل کرتے ہو تم سب

أَعْلَمُ - جانتا ہوں میں أَحْكَمُ - حکم کرتا ہوں میں

أَقُولُ - کہتا ہوں میں أَذْكُرُ - ذکر کرتا ہوں میں

أَعْلَمُ - جانتے ہیں ہم نُوْمِنُ - ایمان لاتے ہیں ہم

نَعْبُدُ - عبادت کرتے ہیں ہم نَسْتَعِينُ - مدد چاہتے ہیں ہم

فِعْلُ امْسَ

جس میں کسی کام کے کرنے کا حکم ہو،

اُسْكُنْ - ٹھہر تو
اِضْرِبْ - مار تو
بَشِّرْ خوش خبری دے تو
اَسْلِمْ - فرماں بردار بن تو
اعْبُدْ وَاِجْعُدْ کر تو تم
اَهْبِطُوا اتر تو تم
اَذْكُرُوا یاد کرو تم
اَقْتُلُوا قتل کرو تم
اِذْبَحُوا ذبح کرو تم
كُلُوا کھاؤ تم
اشْرَبُوا پیو تم

فِعْلُ تَمْنَى

جس میں کسی کام کے نہ کرنے کا حکم ہو

لَا تَنْهَرْ - مت جھڑک تو
لَا تَقْتُلْ - مت قتل کر تو
لَا تُشْرِكْ - مت شرک کر تو
لَا تَظْلِمْ - مت ظلم کر تو
لَا تُفْسِدْ - مت فساد کرو
لَا تَنْسُوا - مت بھلاؤ
لَا تَرْفَعُوا - مت بلند کر تو
لَا تَقْتُلُوا - مت چھپاؤ تم

دنیا کی عام چیزیں

الْأَرْضُ زَيْنَ السَّمَاءِ آسَمَانُ الْبَحْرُ دَرِيَاءُ السَّمَاءِ پانی
 الرِّيحُ هَوَا التُّرَابُ مِثْلُ النَّارِ الْكَوْكَبُ اللَّيْلُ رَات
 النَّهَارُ وَنَ الشَّمْسُ سَوْرَجُ الْقَمَرُ چاند
 الْمَشْرِقُ پُرب الْمَغْرِبُ بَہِیم

قرآنی حیلے

جَعَلَ لَكُمْ	الْأَرْضَ	ذَلُولًا
بنایا	زمین کو	تابع
هُوَ الَّذِي	لَكُمْ	الْبَحْرَ
وہ جس نے	تمہارے لئے	دریا
أَنْزَلْنَا	مِنْ السَّمَاءِ	مَاءً لَّهُمْ
اتارا ہم نے	آسمان سے	پانی پاک
أَرْسَلْنَا	عَلَيْهِمْ	رِيحًا فَاصِرًا
بھیجا ہم نے	اُن پر	نہایت تیز ہوا

مِنْ آيَاتِهِ	الَّيْلِ	وَالنَّهَارِ
اس کی نشانیوں سے	رات	اور دن سے
مِنْ آيَاتِهِ	أَنَّ خَلَقَكُمْ	مِنْ تُرَابٍ
اس کی نشانیوں سے	یہ کہ پیدا کیا تم کو	مٹی سے
جَعَلَ لَكُمْ	مِنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ	نَارًا
بنایا تمہارے لئے	درخت سبز سے	آگ
جَعَلَ الْقَمَرَ	فِيهِنَّ	نُورًا
بنایا	چاند کو	ان میں روشنی
جَعَلَ	الشَّمْسُ	سِرَاجًا
بنایا	سورج کو	چراغ
لِلَّهِ	الْمَشْرِقِ	وَالْمَغْرِبِ
اللہ ہی کیلئے ہے	پورب	اور بچھپم

چانوروں کا بیان

ابیل۔ اونٹ، بقرة۔ گائے، عجل۔ بھڑا، غنم۔ بکری،
نحۃ۔ دہی، حمار۔ گدھا، کلب۔ کتا، ذئب۔ بھڑیا

الْفِيلُ - اُتھی حیلہ۔ سانپ ثعبان۔ اژدہا
طائر۔ چڑیاں غراب۔ کوا

قرآنی جملے

أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَىٰ آلِ إِبْرَٰهِيمَ كَيْفَ خُلِقَتْ

کیا پس نہیں دیکھتے ہیں اونٹ کی طرف کیسا پیدا کیا گیا

إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهُمْ بَقَرَةٌ صَفَرَاءُ

بیشک وہ کہتا ہے بیشک وہ گائے زرد رنگ ہے

جَاءَ بِعِجْلٍ سَمِينٍ

آیا وہ ساتھ بچھڑے موٹے کے

نَفَسَتْ فِيهِ غَمَمٌ الْقِسْمُ

روند گئی اس میں غم کی قسم کی

وَالِي نَعْبَجَةً وَاجِدًا

اور میں نے بڑی ڈھبی ایک

وَأَنْظُرْ إِلَىٰ جِجَارِكَ

اور دیکھ تو اپنے گریبہ کے طرف

کَلْبُهُمْ	بَاسِطٌ	ذِرَاعِيهِ
اُن کا کتا	پھیلانے والا ہو	اپنے ہاتھوں کو
إِنِّي أَخَافُ	أَنْ يَأْكُلَهُ	الدَّيَّانُ
میں کہیں ڈرتا ہوں	یہ کہ کھائے اس کو	بھیسٹیا
كَيْفَ فَعَلَ	رَبُّكَ	بِاصْحَابِ الْفِيلِ
کیسا کیا	تمہارے رب نے	ساتھ ہاتھی والوں کے
أَرْسَلَ عَلَيْهِمْ	طَيْرًا	أَبَاسِلَ
بھیجا اُن پر	چڑیاں	جھنڈ کے جھنڈ
فَإِذَا هِيَ	حَيَّةٌ	تَسْعُ
پس ناگہاں وہ	سانپ ہے	دوڑتا ہوا
فَإِذَا هُوَ	ثَعْبَانٌ	مُبِينٌ
پس ناگہاں وہ	اڑدوا ہے	ظاہر
فَبَعَثَ	اللَّهُ	غُرَابًا
پس بھیجا	اللہ نے	ایک گوا

کھانے پینے کی چیزیں

مَاءٌ - پانی لَبَنٌ - دودھ عَسَلٌ - شہد
 خُبْزٌ - روٹی بَقْلٌ - ترکاری قِثَاءٌ - ککڑی
 فَرْمٌ - گیہوں عَدَسٌ - مسور بَصَلٌ - پیاز
 فَاكِهَةٌ - میوہ نَخْلٌ - کھجور کا درخت رَمَانٌ - انار
 حَبًّا - غلہ عِنَبًا - انگور

فہرستی جملے

فِيهَا	أَنْهَاسٌ	مِنْ مَّاءٍ
اس میں	نہیں ہیں	پانی سے
وَ	أَنْهَاسٌ	مِنْ لَبَنٍ
اور	نہیں ہیں	دودھ سے
وَ	أَنْهَاسٌ	مِنْ عَسَلٍ
اور	نہیں ہیں	شہد سے
يُخْرِجُ لَنَا	مِنْ بَقْلِهَا	وَقِثَائِهَا
نکالے ہمارے لئے	اس کی ترکاری سے	اور اس کی ککڑی

وَفُؤِصِّهَا	وَعَدَا سِيَهَا	وَبَصِّلَهَا
اور اُس کے گیہوں	اور اُس کے مسور	اور اُس کی پیاز
أَحْسِيلُ	فَوْقَ رَأْسِي	خُبْرًا
اُٹھاتا ہوں میں	اپنے سر کے اوپر	روٹی
فِيهَا فَاكِهَةٌ	وَنَخْلٌ	وَرَمَانٌ
اس میں میوہ ہے	اور کھجور کے درخت	اور انار
أَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا	وَعِنَبًا	
اُگایا ہم نے اُس میں	قلہ	اور انگور
يَا أَيُّهَا النَّاسُ	اعْبُدُونَا رَبَّكُمْ	الَّذِي خَلَقَكُمْ
اے انسانو	عبادت کرو اپنے رب کی	جس نے پیدا کیا تمکو
وَالَّذِينَ	مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ	تَتَّقُونَ
اور ان کو جو لوگ	تم سے پہلے	تاکہ تم پر ہیزگار ہو جاؤ
بَعَثْنَا لَكُمْ	الرُّسُلَ مِنْ أَنْفُسِكُمْ	وَالسَّمَاءَ بِنَاءً
بنایا تمھارے لئے	زمین بچھونا	اور آسمان چھت
مِنْ السَّمَاءِ مَاءً	فَأَخْرَجَ بِهِ	مِنْ الثَّمَرَاتِ
آسمان سے پانی	پس نکلا اسکے ذریعہ	پھلوں سے
		بوزی تمھارے لئے

دس سورتوں کا ترجمہ

سُورَةُ الْفَاتِحَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع کرتا ہوں ساتھ نام اللہ کے بڑا مہربان نہایت رحم والا

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

تمام تعریف اللہ کے لئے ہی پروردگار سارے جہان کا

الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ

بڑا مہربان بہت رحم والا مالک دن جزا کا

اِيَّاكَ نَعْبُدُكَ وَارْتِيَاكَ نَسْتَعِيْنُكَ

تیری ہی ہم عبادت کرتے ہیں اور تجھی سے ہم مدد چاہتے ہیں

اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ

ہدایت کر ہم کو راستہ سیدھا

الَّذِيْنَ اَنْعَمْتَ عَلَيْنَا

جن لوگوں کا انعام کیا تو نے اُن پر نہ اُن کا کہ غضب کیا گیا

عَلَيْهِمْ	وَالصَّالِّينَ	
اُن پر	اور نہ	گمراہوں کا
سُورَةُ النَّاسِ		
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ		
قُلْ	اَعْمَدُ	بِیْرِیْبِ النَّاسِ
کہ تو	پناہ مانگتا ہوں	ساتھ لوگوں کے پروردگار کے
مَلِیْکِ النَّاسِ	اِلٰہِ النَّاسِ	مِنْ شَرِّ
لوگوں کے بادشاہ کے	لوگوں کے معبود کے	برائی سے
الْوَسْوَاسِ	الْمُخَنَّاسِ	الَّذِیْ
بہکانے والے	پیچھے ہٹ جانے والے کی	جو
یُوسُوسُ	فِیْ صُدُوْرِ	النَّاسِ
وسوسہ ڈالتا ہے	سینوں میں	لوگوں کے
الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ		
جنوں میں سے اور انسانوں میں سے		

سُورَةُ الْفَلَقِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ مِنْ شَرِّ

کہہ تو پناہ مانگتا ہوں صبح کے مالک کی بُرائی سے

مَا خَلَقَ ۙ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا

جو کچھ پیدا کیا اور بُرائی سے اندھیری رات کی جب

وَقَبَّ ۙ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقُبِ ۙ

چھٹا جائے اور بُرائی سے پھونکنے والیوں کی گریہوں میں

وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ۙ

اور بُرائی سے حسد کرنے والے کی جب کہ وہ حسد کرے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝

کہہ دیجئے وہ اللہ ایک ہے اللہ بے نیاز ہے

لَمْ يَلِدْ	وَلَمْ يُولَدْ	وَلَمْ يَكُنْ
نہیں	اور نہ وہ جنایا	اور نہیں ہے
لَهُ	كَفَوْا	أَحْمًا
اُس کے	برابر	کوئی
سُورَةُ الْقَافِ		
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ		
تَبَّتْ	يَدَا	أَبِي لَهَبٍ
ٹوٹ گئی	دونوں ہاتھ	ابنی لہب کے
مَّا أَغْنَىٰ	عَمَّهٖ	مَالُهُ
نہیں فائدہ دیا	اس کو اُس کے مال نے	اور جو کمایا اُس نے
سَبَّحَ	نَارًا	ذَاتَ لَهَبٍ
غیر باطل ہو گا	آگ	شعلہ والی ہیں
حَمَلَتْهُ	الْحَمْلُ	فِي جِيدِهَا
ایزدن لادنے والی	اُس کی گردن میں	رہی ہوئی
هِيَ الْمَسْدُ		
موجھ کی		

سُورَةُ النَّصْرِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ۖ وَرَأَيْتَ

جب آگئی مدد اللہ کی اور کامیابی اور دیکھا تو نے

النَّاسَ يَخْلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ

لوگوں کو داخل ہوتے ہیں اللہ تعالیٰ کے دین میں

أَفْوَاجًا ۚ فَبِهِمُ بِحَمْدِ رَبِّكَ

فوج در فوج تو بیچ پڑھتے اپنے پروردگار کی تعریف کے ساتھ

وَأَسْتَغْفِرُكَ ۖ إِنَّكَ كَانَ تَوَّابًا ۝

اور مغفرت طلب کرتے ہیں اسے بیشک وہ جو بہت ہی معاف کرنے والا

سُورَةُ الْكَافِرُونَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ۖ لَا أَعْبُدُكُمْ

کہہ تو کہ اے کافرو نہیں پوجوں گا میں

مَا تَعْبُدُونَ	وَلَا أَنْتُمْ	عَابِدُونَ
جو تم پوجتے ہو	اور نہ تم	پوجنے والے ہو
مَا تَعْبُدُونَ	وَلَا أَنَا عَابِدٌ	مَّا
جس کی میں پوجا کرتا ہوں	اور نہ میں پوجنے والا ہوں	جس کی
عَبْدٌ تَعْبُدُونَ	وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ	مَا تَعْبُدُونَ
تم نے پوجا کی	اور نہ تم پوجنے والے ہو	جس کی میں پوجا کرتا ہوں
لَكُمْ	دِينُكُمْ	وَلِي دِينِ
تمہارے لئے	تمہارا دین ہے	اور میرے لئے میرا دین ہے
لَهُمْ سِرَّةُ الْكَوْثَرِ		
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ		
إِنَّا	أَعْطَيْنَاكَ	الْكَوْثَرَ
بیشک ہم نے	دیا آپ کو	بہت زیادہ
فَقِيلَ	لِرَبِّكَ	وَأَنْ حَرُّ
سو نماز پڑھئے	اپنے پروردگار کے لئے	اور قربانی کیجئے
إِنَّ شَأْنَكُمْ	هُوَ	الْكَوْثَرُ
بیشک برائی چاہنے والا آپ کی	وہی	نامراد پاک ہے

سُورَةُ الْمَاعُونِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالْإِسْلَامِ

کیا دیکھا آپ نے اس شخص کو جو جھٹلاتا ہے قیامت کے دن کو

فَذَلِكِ الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ

یہ ہے وہ شخص جو دھکے دیتا ہے یتیم کو اور

لَا يَحْضُرُ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ

نہیں ترغیب دیتا ہے اور غریبوں کو کھانا کھلانے کے

فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ الَّذِينَ هُمْ

سو بلا کی ہیں ایسے نمازیں پڑھنے والے جو

عَنِ حَتَّىٰ أَتَوْهُمْ سَاهُونَ

اپنی نمازوں کی طرف سے غفلت کرنے والے ہیں جو

يُرَآءُونَ وَيَسْمَعُونَ

دیکھا جاتا ہے اور سنا جاتا ہے ہر شخص کی چیز سے

سُورَةُ الْقُرَيْشِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَا يَلْفِ قُرَيْشٍ ۝ الْفَيْعِ

قریش کے عادی ہونے کی وجہ سے اُن کے عادی ہونے کی وجہ سے

رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ ۝ فَلْيَبَدُّا

جاڑے کے سفر اور گرمی کا سو عبادت کرنا چاہئے اُن کو

رَبِّ هَذِهِ الْبَيْتِ ۝ إِلَيْنَا ۝ أَطِيعُوا

اس گھر کے پروردگار کی جس نے بھگ لایا اُن کو

مِنْ يَوْمِهِ ۝ وَأَمَّا نَسْتَعِينُ ۝ فَمِنْ نَوْفِهِ ۝

بھوک میں اور امن دیا اُن کو نوافست سے

سُورَةُ الْاِنشِیْلِ

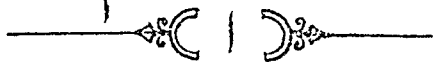
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ

کیا نہیں دیکھا تو نے کیا کیا تیرے کام کو اور دیکھا تو نے

يَا أَصْحَابَ الْفِيلِ ۝		الْحَرِبِ جَعَلَ أَكْبَرُ ۝	
ساتھ ہاتھی والوں کے		کیا نہیں کر ڈیا اُن کی تدبیر کو	
فِي تَضْيَلٍ ۝		وَأَرْسَلَ ۝	
بیکار		اور بھیجا	
تَرَوِيهِمْ ۝		بِيحَبَابٍ ۝	
دہمارتی تھیں اُن کو		پتھر کی	
فَجَعَلَ ۝		تَرَوِيهِمْ ۝	
پھر بنا دیا اُن کو		پتھر کی	
قُرْآنِ تَبَارَكِ تَعَالَى			
يَسْمَعُونَ ۝		يَسْمَعُونَ ۝	
وَالْعَصَصِ ۝		إِنْ أَكَلْنَا ۝	
قسم ہے زمانہ کی		بیشک انسان	
إِلَّا الْيَنِينَ ۝		أَسْمَوْا ۝	
مگر وہ لگ جو		ایمان لائے	
وَلَوْ أَهْوَايَا الْحَقِّ ۝		وَلَوْ أَهْوَايَا الْحَقِّ ۝	
ام۔ آپس میں تائید کی پیمانی کی		اور آپس میں تائید کی صبر کی	

قرآنی تعلیم



يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اءِصْرُوا الصَّابِرِينَ صَبْرًا طَوِيلًا تَحْتِ
مَعَ الصَّابِرِينَ۔ ساتھ صبر کرنے والوں کے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اءِصْرُوا الصَّابِرِينَ صَبْرًا طَوِيلًا تَحْتِ
مَعَ الصَّابِرِينَ۔ ساتھ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہو



يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اءِصْرُوا الصَّابِرِينَ صَبْرًا طَوِيلًا تَحْتِ
مَعَ الصَّابِرِينَ۔ ساتھ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہو

الْبَغْيِ ظَلَمَ
لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ
يَعِظُكُمْ نَصِيحَتِ كَرِيمٍ
تَنْ كَرُونَ نَصِيحَتِ حَكِيمٍ

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالشَّيْءِ الْمَعْرُوفِ
وَالنَّهْيِ الْمَنْعِيِّ وَالْبَغْيِ ظَلَمَ
لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ
يَعِظُكُمْ نَصِيحَتِ كَرِيمٍ
تَنْ كَرُونَ نَصِيحَتِ حَكِيمٍ
وَالْبَغْيِ ظَلَمَ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ
يَعِظُكُمْ نَصِيحَتِ كَرِيمٍ
تَنْ كَرُونَ نَصِيحَتِ حَكِيمٍ

قرآن مجید

بھی کر پڑھو اور اس پر عمل کرو

گرتومی خواہی مسلمان زیستن
نیت ممکن جز بقراں زیستن

قرآن پڑھو اور پڑھاؤ

اس بے دینی اور لامذہبیت کے زمانہ میں اگر آپ خود مسلمان رہنا چاہتے ہیں اور اپنی اولاد اور آئندہ نسلوں کو بھی اسلام پر باقی رکھنے کے آرزو مند ہیں تو اسکی سبھی صورت ہے کہ براہ راست اپنا تعلق قرآن پاک سے قائم کیجئے اور اپنی اولاد کو بھی قرآن داں بنادیجئے۔ اب تک آپ اپنے بچوں کو قرآن پاک کے مبارک الفاظ پڑھا کر مطمئن ہو جاتے تھے مگر محض اتنی ہی تعلیم آپ کا فی نہیں ہو سکتی ضرورت ہے کہ پورا قرآن معنی اور مطلب کے ساتھ پڑھایا جائے۔ اس تعلیم کے لئے آپ اپنی مسجدوں کو اور اپنے گھروں کو مرکز بنائے تاکہ ہر مسلمان مرد و عورت اور بچوں پر فہم قرآن کا دروازہ کھل جائے خصوصاً اس سلسلے میں عورتوں اور بچوں کی تعلیم پر زیادہ زور دیا جائے ایک گھر میں ایک عورت کا قرآن داں ہونا اسکے پورے کنبہ اور تمام بچوں کی بہت کامیابی بنے گا۔ اگر آپ کے بچوں کو وہ رسول اور اسکولوں میں دینیات پڑھنے کا موقع نہ مل سکے گا تو قرآن داں خواتین گھروں ہی میں ان بچوں کو قرآن کریم عربی اور اردو پڑھا دیں گی۔ لہذا ہمارا دینی فرض ہے کہ قرآن کریم کی تعلیم کیلئے اٹھ کھڑے ہوں۔ اور ہر مسلمان کے گھر کو **مَسْجِدٌ رَّسُولِ اللہ** کی لائی ہوئی تعلیم سے منور کر دیں۔

